

# TRĂCĂRĂ ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XX

Nr. 5766

4 pag. 20. bani

marți,

5 martie 1963

## Intr-o atmosferă de o adevărată sărbătoare s-au desfășurat

### alegerile pentru sfaturile populare

Bucurie și entuziasm

Pentru viața noastră nouă

Pentru satele și comunele raionului nostru, 3 martie a fost o zi neobișnuită. Atmosfera sărbătorească te-a întâmpinat în fiecare sat, în fiecare comună. Multimea drapelor roșii și tricolore, florile puse în geamuri, ordinea și curățenia de pe străzi și trotuare, oamenii îmbrăcați ca pentru mare sărbătoare, totul vorbea despre o pregătire intensă la care au luat parte masele, despre bucurie și entuziasm.

Oamenii muncii din satele și comunele noastre și-au ales reprezentanți în organele locale ale puterii de stat. I-au ales pe tovarășii lor de muncă și de viață: muncitori, colectiviști, intelectuali și gospodine, pe cei mai buni gospodari, oameni care au dovedit prin fapte că merită încrederea, devotați cu trup și suflet cauzei construcției socialiste.

Peste 40 de tineri, de colectiviști din Dorobanți care au votat pentru prima oară în viața lor cu muzică și veselie au ținut să fie prezente la secția de votare încă înainte de ora 6.

Știrile sosite duminică la amiază arătau că în numeroase sate și comune, printre care Munaș, Mișca, Galsă, toți locuitorii, sau aproape toți au votat încă pe la orele 10-11, iar după aceasta au urmat frumoase programe culturale până seara târziu. A fost o zi de bucurie și entuziasm.

### Pășind înfrățiți prin fața urnelor

Dimineața zilei de 3 martie a găsit comuna Vladimirescu pregătită sărbătorește. Pretutindeni drapelul roșii și tricolore, panacele, lozinci, ulițe curate, scaldate de lumina becurilor electrice. Toate dovedeau aici bucuria și entuziasmul cu care oamenii muncii, români și germani, pășeau înfrățiți pentru a-și da cu încredere votul candidaților F.D.P.

Cu mult înainte de a se lumina de ziua, de pe cele mai îndepărtate străzi ale comunei, grupuri, grupuri de oameni se îndreptau volosi spre cele două secții de votare. Până la ora 6, când au început alegerile, la secția de votare nr. 3 se adunaseră peste 50 de alegători.

Printre primele voturi introduce în urnă a fost și votul colectiviștei Ana Schlechter, deputată în Marele Adunare Națională. Depunându-și votul său, Ana Schlechter a spus:

Votez cu încredere candidații Frontului Democratiei Populare, fiindcă sînt oameni proveniți din rîndul nostru al colectiviștilor. Voind candidații FDP mă angajează în numele colectiviștilor să sprijinim pe deputați în acțiunile lor și, împreună cu ei, să muncim pentru continua dezvoltare a gospodăriei colective, a comunei, pentru o viață tot mai îmbelșugată.

Prin fața urnei trec șuvoale de oameni. Fețele lor zîmbitoare dovedesc bucuria anilor trăiți în ordinea puterii populare, a realizărilor înfrățite. Reteaua electrică a pătruns și în cea mai îndepărtată uliță a satului, aducînd cu ea în casele colectiviștilor lumina și cultura. Dincolo de 1250 de case din comună, 350 sînt noi, iar altele peste 150 au fost renovate. În casele a peste 1000 de colectiviști și muncitori cîntă aparatele de radio, alții 150 au motocicletă și motorete. Peste 300 de gospodine spală rufele cu mașini electrice, iar 450 gătesc mîncarea pe aragaze. De sănătatea oamenilor din comuna Vladimirescu se îngrijesc azi 3 medici, iar de creșterea și educarea copiilor se ocupă 35 de cadre didactice, față de 7 cîtu erau înainte.

### Program artistic dedicat alegerilor

Duminică după masă, formațiile artistice de amatori de la Uzina de strunguri — echipa de dansuri, soliștii vocali, recitatorii și orchestra — au prezentat în fața alegătorilor din comuna Zimandul Nou un frumos program artistic dedicat alegerilor.



În tot cursul zilei de duminică, echipele artistice au prezentat programe în fața alegătorilor din comunele și satele raionului. IN CLISEU: un aspect de la programul artistic prezentat de artiștii amatori din Secușigiu.

Trandafir Cle-an lucrează de vreo patru ani ca șef de echipă în brigada de construcție a gospodăriei colective din satul Munaș. Multe s-au făcut în acest timp pentru gospodărie. Alături de alți colectiviști, el a lucrat cu drag la ridicarea unei maternități de scolare, a unei îngrijitorii, a unui adăpost de oi, care permit azi gospodăriei colective să aibă un dezvoltat sector zootehnic. Împreună cu soția sa, el a efectuat în anul trecut vreo 650 de zile-muncă în gospodăria colectivă.



Hărnicia îi este prețuită nu numai în gospodărie, ci și pe tărîm obștească. Pe piept îi strălucește medalia: „Pentru merite deosebite în colectivismul agriculturii și întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective”. În ziua alegerilor a venit printre primii în fața urnei. Dar, după ce și-a exercitat dreptul de vot, nu s-a grăbit să plece acasă. A rămas să mai schimbe o vorbă cu ceilalți săteni, așa că într-o zi de mare sărbătoare.

— Ai votat, tovarășe Trandafir? — Întrebă cine o cunoștință.

— Desigur. Mi-am dat votul candidaților Frontului Democratiei Populare. Am votat astfel pentru viața noastră nouă, pentru fericirea tuturor.

— Cum, adică? — Cum? Simplu. Uite, eu am trei copii. Doi în clasa a VII-a, iar unul în V-a. O ducem bine și vreau să-i fac oameni. Azi ei au depline posibilități pentru această. Vezi dar, pentru fericirea mea, a lor, a tuturor sătenilor, pentru aceasta am votat. Pentru această votai doar și voi, toți. Nu? — Așa-i — zise Andrei Miskolci, secretarul organizației de partid, care asistase la convorbire. Ca dumneata, pentru fericirea tuturor, am votat și noi, și toți cei cu care am stat de vorbă mi-au spus același lucru.

Aldan Cornel, șef de echipă în brigada legumicolă, tractoristul Antonis Drăucean, cu soția sa, Ioan Libus, Rada Varadin, Ilon Teodor, Milivoi Clipiciu — foarte activ colectiv în sectorul zootehnic, ne-au declarat și ei același lucru.

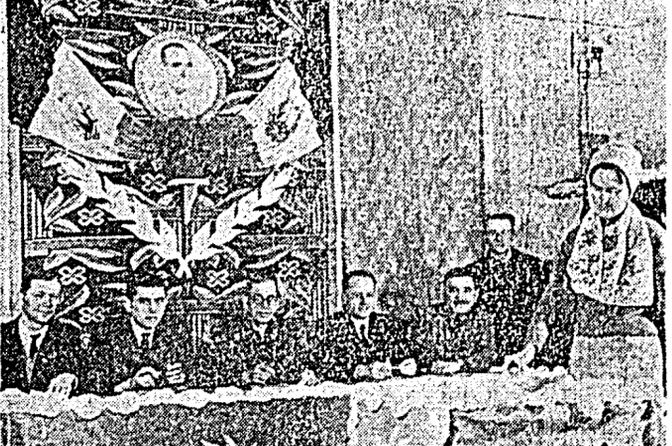
Pe la orele zece votase aproape întregul sat. Cercul amatoriilor de discuiti s-a lărgit mult. În preajmă se afla cîminul cultural, așa că artiștii amatori s-au grăbit să le prezinte un spectacol. Iar cîntecul, jocul și veselia au stăpînit satul pînă seara târziu.

Pentru locuitorii satului Munaș, ziua de 3 martie a fost o zi de mare sărbătoare.

### La Mișca

Alegătorii din comuna Mișca și-au depus cu toții votul pînă la orele 11,20. În hora care s-a ținut în fața cîminului s-au prins tinerii și virstnicii.

Sute de alegători au asistat apoi la programul artistic prezentat de echipa fabricii „Răzărîtul” din Pin-cota. Iar seara în sala cîminului cultural aplauzele nu mai conțineau. Pe scenă evoluau artiștii amatori de la fabrica „7 Noiembrie” din Arad. Programul lor bogat și bine interpretat a cucerit pe spectatori. De același succes s-a bucurat și programul artistic dat de elevii școlii din comună și de echipa artistică a cîminului cultural. Tot timpul zilei sala de spectacole a fost plină, alegătorii au simțit atmosfera unei adevărate sărbători.



La secția de votare nr. 10 din Frumușeni. Votează utemista Barbara Ghel.

## INTREPRINDERE Nr. 4 CONSTRUCȚII, FRUNTAȘĂ PE TRUST

Cu toată lupta îndrăjită de a păstra titlul și drapelul de întreprindere fruntașă pe trust, constructorii de la Lugoj au fost nevoiți să-l cedeze întreprinderii care a știut să obțină rezultate superioare în întrecerea ce s-a desfășurat de-a lungul anului trecut. Așa se face că, din valesa Timișului, aceste trofee ale muncii pe anul 1962 au poposit în valesa Mureșului, la întreprinderea nr. 4 construcții din Arad. La festivitatea înmărmării drapelului de întreprindere fruntașă au participat tovarășii A. Alexa, vicepreședinte al comitetului executiv al Statului popular regional, I. Martonosi, secretar al Comitetului orașenesc de partid, Gh. Ciulea, directorul TRCLB, Gh. Almasi, președintele Consiliului local al sindicatelor, reprezentanți ai constructorilor din Lugoj, Reșița și Timișoara, muncitori fruntași în producție, ingineri etc.

Cu acest prilej, constructorii arădeni și-au exprimat hotărîrea fermă de a menține rezultatele în întrecere. Lînd cuvîntul la festivitate, tovarășul Ioan Martonosi, secretar al Comitetului orașenesc de partid, a dat constructorilor îndrumări prețioase privind munca lor de viitor. Sănterile — spunea vorbitorul — trebuie să fie organizate mai judicios și mai economic. Mai multă atenție trebuie acordată și calității finisajelor. O preocupare crescîndă trebuie să existe și față de ușurarea muncii și creșterea productivității prin extinderea mecanismilor, prin buna organizare și desfășurare a întrecerilor socialiste. Tot astfel constructorii să-și îndepărteze angajamentul. Succesele obținute sînt importante. Astfel, anul trecut, planul de producție a fost depășit cu trei procente, productivitatea muncii a crescut cu 4,07 la sută, prețul de cost a fost redus cu 5,24 procente față de 5,04 planificat, calitatea

### Cu planul depășit

Însemnato sînt realizările pe care colectivul fabricii „Fierarul” a reușit să le obțină în întrecerea socială. Să redăm cîteva din cifrele consemnate în bilanțul încheiat asupra îndeplinirii sarcinilor de plan pe luna februarie. La producția globală s-a obținut o depășire de trei procente. Planul producției marfă a fost depășit și el cu un procent. În această perioadă muncitorii întreprinderii au produs peste prevederile de plan cu 28 de tone mai multe articole de lăcătușerie pentru binalo și cu zece tone mai multe articole de lăcătușerie pentru mobilier. Aceste realizări fac cîinste întregului colectiv.

### Cifre semnificative

Lucrătorii unităților OCL „Produce industriale” au desfășurat măruri mai multe în primele luni ale acestui an. Astfel, în luna ianuarie planul de desfacere a fost realizat în proporție de 101,64 la sută, iar în luna februarie planul a fost realizat în proporție de 102 la sută. În perioada celor două luni ale acestui an au fost vîndute mărfuri în valoare de 1.800.000 lei mai mult decît în aceeași perioadă a anului trecut. O pondere mare au avut-o confecțiile, încălțămintea, articolele de galanterie și electrice. Cifra de mai sus dovedește creșterea puterii de cumpărare a oamenilor muncii.

## Să pregătim temeinic lucrările agricole de primăvară!

### Ară și îngrașă terenul

Pentru obținerea de producții cât mai mari de cereale, în acest an, conducerea gospodăriei agricole de stat din Fîntînele a luat măsuri de a se fertiliza suprafețe cât mai mari cu îngrășăminte naturale și chimice. Fertilizarea terenului a început încă în toamnă.

Zilele acestea continuă îngrașarea solului. Astfel, pe 200 ha semănată cu grîu s-au administrat 30 tone azotat de amoniu. Pe suprafețele ce se ară în prezent, destinate culturilor prăitoare, s-au administrat pe 125 ha cîtu 300 kg superfosfat pe terenurile neirigate și cîte 500 kg la ha pe terenurile irigate. De asemenea, 30 ha au fost îngrașate cu gunoi de grajd, iar 30 ha cu must de grajd.

### LA MACEA

Încă de la începutul anului, în gospodăria colectivă din Macea s-a întocmit un plan de muncă amănunțit care prevede măsurile necesare pentru fiecare brigadă și sector. În parte în ce privește executarea lucrărilor agricole de primăvară. La îndeplinirea acestui plan au fost antronați în primul rînd colectiviștii ce lucrează în atelierul gospodăriei pentru a pregăti întregul utilaj necesar brigăzilor. Că aici se lucrează intens ne-o dovedesc faptele. Fie că e vorba de atelierul de rotărie condus de Anton Epel, ori de cele în care lucrează comunistul Carol Eizenball, Mihail Don, Adam Lumpu, munca se desfășoară cu spor. Cîruțele, semănătorile, presele de confecționat gîlvece nutritive precum și alte unelte de lucru sînt gata de a fi folosite.

Dar, în afară de utilaje, în gospodărie s-au făcut pregătiri și pentru asigurarea sîmînțelor. Astfel, în magazia gospodăriei găsești orînduite sîmînțele necesare de porumb, atît cel procurat prin schimb cît și cel produs anul trecut pe lotul experimental al gospodăriei, după indicațiile date de inginerul agronom Iosif Cora. Pentru gospodăria noastră producerea de recolte cît mai mari de porumb constituie o preocupare de seamă. Încă de acum această preocupare este evidentă. Pe lotul de 150 hectare destinat obținerii a 10.000 kg porumb știuleți la hectar a început fertilizarea terenului.

PAVEL ȘUMANDAN IOAN SPĂTARU, coresp.



La secția de votare nr. 11 din Aluniș, printre primii care s-au prezentat la vot au fost Iacob Anton și Elisabeta Gaspary.

În vederea sporirii producției de grîu

Colectivul de muncă al gospodăriei de stat Uviniș și-a propus prin planul de măsuri întocmit cu ocazia dezbaterii cifrelor de plan pe acest an să contribuie din plin la obținerea de producții cît mai ridicate la cereale și în special la grîu. De aceea, de cîteva zile, în continuarea lucrărilor necesare pentru sporirea producției, s-a trecut la aplicarea suplimentară a îngrășămintelor chimice sub formă de azotat de amoniu la grîul însemînat în toamnă. Datorită hărniciei muncitorilor noștri s-a reușit ca o bună parte din cultura respectivă să fie îngrașată. Lucrarea va continua pînă ce întreaga suprafață de 840 ha so va îngrașa.

Rezultate bune s-au obținut mai ales la brigada a II-a condusă de Dumitru Cucu și la brigada I-a condusă de Teodor Gancea, care au terminat deja aplicarea îngrășămintelor pe întreaga suprafață planificată.

Pentru aplicarea îngrășămintelor chimice, colectivul de inovatori din gospodăria noastră a realizat în atelierul gospodăriei un dispozitiv do sfîrșit îngrășămintele. Prin contribuția rodnică adusă de ing. Aurel Berzovan, comunistul Vladimîr Jurcă, Pavel Teședan și alții, acest dispozitiv, deservit de doi muncitori și acționat de tractor, poate sfîrșina zilnic cîtu 20-25 tone de îngrășăminte. Prin aceasta se creează condiții bune de lucru, so reduce prețul de cost, înlocuindu-so munca manuală a 22 de muncitori.

M. OANĂ, planificator la GAS Uviniș

# Largă popularizare a rezultatelor întrecerii socialiste

In sezoarele întrecerii „7 Noiembrie” muncitorii, inginerii și tehnicienii desfășoară cu entuziasm întrecerea socialistă pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție, pentru a îmbunătăți calitatea produselor și a obține noi economii peste plan. Fiecare participant la întrecere își îmbogățește experiența de muncă, învață să lucreze mereu mai bine.

De buna organizare și desfășurare a întrecerii, comitetul sindicatului se preocupă îndeaproape. In această privință o mare importanță se acordă unei largi popularizări a frunțășilor și rezultatelor pe care le obțin, a metodelor lor de muncă, a stimulării acestora. Mijloacele folosite în acest scop sînt variate și eficiente.

## La întrecerea „7 Noiembrie”

zindu-se rezultatele obținute de fiecare sector se acordă celui mai bun drapel de sector frunțăș pe întrecere (deținut în prezent de moară), — gazeta de perete, stația de radio amplificatoare, panoul de onoare sînt tot atâtea forme eficiente de popularizare a întrecerii socialiste de stimulare a celor ce obțin cele mai bune rezultate. Prin intermediul acestor forme de popularizare întregul colectiv al întrecerii cunoaște că brigada condusă de tov. Floarea Ciumpilă de la secția turnare lichior își depășește planul cu 15 la sută, iar cea condusă de tov. Ghizela Colar cu 12 la sută, că la moară șeful de echipă Ludovic Buracsik, morarul Petru Codău, grășorul Ștefan Kiss, se numără printre cei mai apreciați frunțăși în producție, că fermentatorul Alexandru Horvath e un bun muncitor și un precept inovator, etc.

## Consfătuire între unități comerciale

De curând, la sediul OCL „Alimentara” a avut loc o ședință în care s-a analizat cum se face aprovizionarea unităților de desfacere de către ICRA. În afară de tovarășii din conducerea celor două unități — OCL și ICRA — la această ședință a participat și tovarășii Lazăr Dom, șeful secției comerciale a Sfatului popular al orașului Arad 16 gestionari ai unităților OCL „Alimentara” au vorbit despre felul cum reușesc lucrătorii de la ICRA să aprovizioneze unitățile cu produse alimentare. Astfel, I. Mentzer de la unitatea nr. 101 cu autoritate după ce a arătat părțile pozitive, a scos în eviden-

țã lipsa unor produse de larg consum care lipsesc din magazine. Alți chestionari au arătat o serie de deficiențe privind organizarea transportului: parcul de transport nefiind folosit în mod rațional. Uneori sosesse la unități cite cinci mașini cu marfă, ceea ce îngreunează buna deservire a cumpărătorilor. Alături mașinile nu sînt exploatate la adevărată lor capacitate.

## Unul dintre frunțășii școlii

In rândurile elevilor de la Școala profesională CFR din localitate sînt mulți, foarte mulți despre care se pot spune numai lucruri frumoase. Să ne oprim asupra elevului Ionel Dinu din anul III G. Acest coleg și prieten al tuturor din școală, se remarcă nu numai prin răspunsurile bune pe care le personal le dă în orele de clasă, ci și prin comportarea pe care o are în afara de școală, prin stăruința pe care o are față de reșta colegilor săi. Următorul Ionel Dinu este mereu preocupat de a-și ajuta elevii la învățătură. Prin exemplul său personal, prin sprințul pe care-l dă efectiv, el contribuie la creșterea numărului de elevi ce obțin note bune și foarte bune la învățătură.

S-a insistat în mod deosebit și asupra recepționării mărfurilor din partea întreprinderii cu ridicata. Ca o lipsă a gestionarilor OCL „Alimentara” este aceea că nu recepționează cu destulă atenție mărfurile sosite de la ICRA, privind calitatea și cantitatea. Voinajorii ICRA nu urmăresc felul cum — au fost îndeplinite comenzile făcute anterior și numai după aceea sînt dispunși expedierea altor mărfuri comandate din același fel.

## Angajamentul utemiștilor

Tinerii din secția debitare a Utilizatorilor de vagoane s-au angajat să economisească pînă la sfîrșitul anului 60.000 kg metal. Acest lucru și vor face tinerii muncitori printr-o eroare judicioasă a materialelor, prin folosirea fiecărui deșeu de metal la repere mai mici și prin alte metode menite să economisească metalul. Într-o recentă adunare generală a

utemiștilor, secretarul organizației UTM, tov. Lazăr Cotoraci a făcut propunerea ca în cursul anului 1963 tinerii din secție să efectueze un număr de 20.000 ore de muncă voluntară. Propunerea a fost susținută de toți utemiștii. Astfel, aceste ore vor fi efectuate la înfrumusețarea secției, a uzinei și orașului, etc și la colectarea a 18.000 tone fier vechi. GRIGORE POP, coresp.

# Crește numărul cititorilor

In rândurile elevilor de la Școala de mecanici agricoli din comuna Felnac se manifestă o permanentă preocupare pentru acumularea de noi și noi cunoștințe. In acest scop, elevii folosesc intens biblioteca școlii. Numărul celor care au devenit cititori activi este în continuă creștere. In momentul de față peste 60 de elevi sînt în evidența bibliotecii ca cititori permanenți. Printre cititorii frun-

tași pot fi amintiți Ionel Scăluș, Gheorghe Ursu, Gavriluș Oprea, Gheorghe Bonta, Petru Horga și alții. A crescut interesul elevilor și față de concursul „Lubiți cartea”, numărul celor înscriși la acest concurs fiind în prezent de peste 30. Acțiunile organizate de bibliotecă în scopul popularizării cărții sînt frecventate cu mult interes de către elevii școlii.

# Un nou film românesc



IN CLIȘEU. O secvență din film

# „Cinci oameni la drum”

In perioada de la 4 la 10 martie, pe ecranul cinematografului „N. Bălcescu” din localitate, rulează noul film românesc „Cinci oameni la drum” — o producție a studioului cinematografic „București”. Scenariul noului film este semnat de Nicolae Tic, Radu Cosasu și Gabriela Barta.

In perioada de la 4 la 10 martie, pe ecranul cinematografului „N. Bălcescu” din localitate, rulează noul film românesc „Cinci oameni la drum” — o producție a studioului cinematografic „București”. Scenariul noului film este semnat de Nicolae Tic, Radu Cosasu și Gabriela Barta.

In rolurile principale apar o serie de artiști de valoare ai scenei românești ca: Lazăr Vrabie, Ilarion Ciobanu, Ion Ciprian, Marcel Anghelescu, Victor Rebecneuc, Aurel Gioranu, Lucia Mara, Rodica Tăpălăgă, Sandu Sticlaru și alții.

In rolurile principale apar o serie de artiști de valoare ai scenei românești ca: Lazăr Vrabie, Ilarion Ciobanu, Ion Ciprian, Marcel Anghelescu, Victor Rebecneuc, Aurel Gioranu, Lucia Mara, Rodica Tăpălăgă, Sandu Sticlaru și alții.

# Interesul elevilor față de literatură

Ca în oricare altă școală, și la Școala profesională CFR din localitate există o bibliotecă cu un mare număr de volume. Ceea ce este important este faptul că numărul cititorilor elevi ai bibliotecii crește mereu. Elevii — viitoarele cadre ceferiste, citesc cu multă pasiune atît literatură beletristică cit și literatură tehnică. Elevii ca Mihai Șbircea, Ioan Marica, Ioan Petrică și alții se numără printre cei mai activi din rândurile celor 351 cititori ai bibliotecii. De la începutul anului și pînă în

prezent au fost citite un total de 4726 de cărți, revenind 14 cărți de fiecare elev cititor, depășindu-se de pe acum planul anual prevăzut în această direcție.



## CFR-IRTA-Teba 1:0 (1:0)

In cadrul pregătirilor în vederea reluării campionatului echipa de categoria B, CFR-IRTA a susținut duminică un nou joc de verificare, avînd ca adversar formația frunțășă a campionatului regional — Teba.

## Meci de antrenament

## U.T.A.-Vagonul 4-3 (2:2)

Duminică înainte de masă, pe stadionul „30 Decembrie” din localitate, UTA a susținut un nou meci de verificare. Partenerul său de joc fiind de astă dată echipa locală Vagonul, care a reușit să dea o replică foarte puternică textiliștilor.

Au marcat în continuare Czako și Chivu pentru UTA și Chitic pentru Vagonul.

Juclind cu deosebită voință și cu o bună orientare, Teba l-a solicitat din plin pe feroviar. Astfel, jocul a fost deosebit de util, constituind un bun prilej de verificare.

Majoritatea timpului din prima repriză, aproape întreaga echipă UTA a jucat slab. Intre compartimente și jucători nu a existat legătura necesară, cele mai multe pase s-au expediat fără adresă, iar în ceea ce privește frecvența suturilor de asemenea a fost slabă.

Vagonul, în schimb, l-a surprins atît pe textiliștii cit și pe spectatori prin vigoarea cu care a jucat, avînd aproape tot timpul în această perioadă inițiativa în joc. Swellingler a reușit să creeze o legătură aproape perfectă între apărare și atac, iar Chitic și Macavei au pus în mișcare întregul lor atac. Destul de bine s-a mișcat și apărarea imediată.

După reluare aspectul jocului se schimbă. Teba prinde inițiativa și pune pe feroviar în situația de a se întrebuna foarte serios. Dacă fobăliștii de la Teba n-au reușit să egaleze se datorează în mare parte faptului că apărarea imediată a feroviarilor precum și linia de mijloc a fost la înălțime.

Perioada de dominare a jucătorilor de la Vagonul este concretizată prin două goluri înscrise de Orozshygy și Toma în minutele 15 și respectiv 16. Nu-i mai puțin adevărat, fără să diminuez din meritele Vagonului, că aceste goluri s-au marcat și cu largul concurs al apărării textiliștilor.

În timpul scurt care a mai rămas pînă la reluarea campionatului, deficiențele ce se manifestă în jocul textiliștilor pot fi eliminate. Atît jucătorii din tripletă, cit și mijlocașii, sînt cu toții jucători de valoare, capabili să înțeleagă necesitatea și utilitatea jocului colectiv, aplicarea unei tactici cit mai variate. In interesul jocului de calitate și a unui rezultat cit mai bun.

## Angajamentul utemiștilor

Tinerii din secția debitare a Utilizatorilor de vagoane s-au angajat să economisească pînă la sfîrșitul anului 60.000 kg metal. Acest lucru și vor face tinerii muncitori printr-o eroare judicioasă a materialelor, prin folosirea fiecărui deșeu de metal la repere mai mici și prin alte metode menite să economisească metalul. Într-o recentă adunare generală a

## POPICE

FEMEI: Electrica—Voința 1734—1612 p. d.; Teba—Vagonul 1609—1206 p. d.; UTA—Constructorul II 1774—1483 p. d. TINERET: Voința—Teba 746—803 p. d.; UTA—Electrica 539—651 p. d.

## Întreceri viu disputate în cea de a VI-a etapă

Duminică s-au desfășurat întrecerile din cadrul celei de a VI-a etape a fazei orașenești a campionatului republican de popice. In urma unor întreceri viu disputate individual s-au remarcat sportivii Gheorghe Crețu (Voința) cu 833 popice dobortite, Ladislau Mugeșci (Voința) 821 p. d. și Eugen Lîse (Vagonul) cu 817 p. d.

## CONCURS

In organizarea comisiei orașenești de popice se desfășoară în aceste zile un concurs feminin organizat în cinstea zilei de 8 martie. La acest concurs, dotat cu premii, participă 65 de sportive, împărțite pe trei grupe de vîrstă (14—20 ani, 21—26 ani și peste 26 ani).

# Milionarii din Vinga

Una din frumoasele comune ale raionului nostru care și de zi cu zi cunoaște transformări înnoitoare este și Vinga. Regimul democratic-popular a schimbat mult fața comunei. Întreaga comună este electricificată și radiodifuzată. Cinematograful nou este o minerie a cetățenilor, iar magazinele moderne, încărcate cu mărfuri de tot felul își închină privirea. Multe realizări s-ar mai putea adăuga la acestea.

gospodăria lor să se situeze între frunțăș pe raion. In acest sector lucrează mulți colectivități harulți și pricepuți. A-mintim doar cîteva ca Teodor Gliga, Grațian Rus, Ecaterina Panda Ingrîșitor de vaci, Iosif Begov, Ioan Meștin, Ioan Giuca Ingrîșitor la porci și alții. Prin munca lor sîrguincioasă ei fac cîștigă gospodării și prin răsplata muncii în casa lor pătrunde tot mai mult bunăstarea.

milioane, ajungînd la sfîrșitul anului la peste 7 milioane. Colectivității de la gospodăria „30 Decembrie” se vor strădui să sporească sectorul zootehnic la 800 capete bovine, la peste 1000 porcine, la 1.300 etc. Aplicarea celor mai raționale metode agrotehnice la cultura cerealelor, porumbului, plantelor tehnice și legumelor stă la fel în atenția colectivităților din ambele gospodării colective. Iacă în aceste zile friguroase se plămădește voaria recoltelor din acest an.

In amîndouă gospodăriile colective, organizațiile de partid lucrează cu perseverență la consolidarea gospodăriilor colective ce există în comună. Gospodăriile colective din Vinga se înscris cu cîștig în slujba gospodăriilor milionare. Anul trecut de pildă numai gospodăria „Histo Botev” a realizat un venit de 3.713.509 lei. O pondere însemnată în aceasta o constituie veniturile provenite din creșterea animalelor. Din fermele zootehnice colectivității au livrat statului multe produse peste plan ca lapte, carne și altele, ceea ce a făcut ca

Gospodari destoinici, participanți activi în înlăturarea treburilor obștești, colectivității din Vinga își înfrumusețează necoștele comuna, viața. Își îmbogățesc gospodăriile colective. Ei își aduc aportul învernal și cel al colectivității din raionul nostru la ridicarea pe o treaptă tot mai înaltă a realizărilor de zi cu zi, pentru transformarea în fapte a civiltății partidului nostru.

RECOMANDĂRI  
PRABEDA  
Marți, 5 martie 1963  
PROGRAMUL I  
9.00 Cîntă coral Radioteleviziunii. 9.30 Muzică distractivă. 10.00 Fragmente din opera „Freischütz” de Weber. 10.30 Din cîntecole și dansurile popoarelor. 11.00 Radiojurnal. 11.05 Cvartetul nr. 2 opus

26 In re minor de Constantin Dimitrescu de muzică populară „Lăzăr Cernescu” din Caranseba. 11.45 Radio priehindel. 12.00 Muzică de estradă. 12.30 Bășundem ascultătorilor. 12.40 Interegrii sovietici de operetă. 13.00 Buletin de știri. 13.10 Muzică populară românească. 14.00 Concert de prînz. 14.30 Muzică ușoară de Compozitorii români. 15.00 Soliști ai Teatrului muzical „Gheorghe Dima” din Brașov. 15.30 Muzică instrumentală de compozitori ruși. 15.45 Muzică populară din Moldova. 16.15 Vorbește Moseev! 16.45 Cîntec și jocuri. 17.00 Buletin de știri. 17.10 Muzică de știri. 17.10 Muzică etnologică. 17.10 Muzică de estradă. 17.30 Ghid muzical.

CINEMATOGRAFE

Timpul probabil

GH. DOJA: rulează: Soțul soției sale: N. BĂLCESCU; 5 oameni la drum: I. HERBAK; Felici; TINERETULUI: Drum de încercare; I. L. CARAGIALE: Cînd vine dragostea; PROGRESUL: Numai o glumă; MAXIM GORKI: Cerasella; SOLIDARITATEA: Ultima repriză; I. PINTILIE: Frumoasa americană.

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 5 martie 1963, vreme schimbătoare cu cerul mai noros ziua și cu însenări în cursul nopții; vor cădea ninsori slabe locale. Temperatura variabilă; ziua va fi cuprinsă între 0 la plus 4 grade, iar noaptea între minus 3 la minus 9 grade. Vîntul va sufla moderat cu intensificări din nord și nord-est.

Muzeul regional Arad, poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 16—19. In clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă. In cadrul muzeului sînt deschise: Secția de istorie veche și Secția de artă.

Joi, 7 martie, orele 19.30: „Antigona și celălalt”. Sîmbătă, 9 martie, orele 19.30: „A treia, patetică”. Duminică, 10 martie, orele 15.30: „Răzvan și Vidra”, iar la orele 19.30: „Ce înseamnă să fii onest”.

Teatrul MICHAIL PACHINDI  
Joi, 7 martie, orele 16. „Smeeul și Smeruca”, (partea a II-a). Duminică, 10 martie, orele 10.30 „Ursuleții în vacanță”, iar la orele 16: „Hoinăria”.

INCHEIND asigurarea mîinii de rezervă la ADAS  
dăți dovadă de  
PREVEDERE  
realizată  
ECONOMIE  
participați la  
TRAGĂRIILE LUNARE DE ANUNȚARE

12.00 Buletin de știri. 12.40 Concertul pentru vioară și orchestră de Constantin Boboc. 13.15 Emisiune literară. 13.20 Muzică ușoară. 14.00 Radiojurnal. 14.10 Preîncălzire corală. 14.30 Simfonia în Re major de Jan Vortisek. 15.00 Mu-

zică populară românească. 15.30 Formati de muzică ușoară. 16.00 Buletin de știri, buletin meteorologic. 16.30 Muzică românească de estradă. 17.00 Passacaglia și Toccată de Tudor Ciortea. 17.30 Sfatul medicului. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Muzică din opere. 18.30 Cîntec pionieresc. 18.45 Imagini din viața culturală a satului contemporan. 19.00 Muzică populară din țări socialiste. 19.30 Lecția de limba franceză. 19.40 Fragmente din operele lui Serghei Prokofiev. 21.00 Radiojurnal. 21.15 Muzică de dans. 21.45 Emisiune literară. 22.00 Concerte de Vivaldi. 22.10 Muzică de dans. 23.00 Buletin de știri.

# Intr-o atmosferă de o adevărată sărbătoare s-au desfășurat alegerile pentru sfaturile populare



E pentru prima oară când tânărul Aurel Pușcașu din comuna Felnac se prezintă în fața urnelor. După cum ne-a declarat, el și-a dat cu drag votul candidaților Frontului Democrației Populare.



Pentru viitorul fericit al copilului său și-a dat votul candidaților Frontului Democrației Populare și Elena Ciotirlă din Zădăreni.

## Pentru prima dată în fața urnei Sărbătoare în comună

Zorii zilei de 3 martie abia se înfăptuiau deasupra satului Zădăreni, când lumina de dinaintea adevăratei sărbători s-a imprimat sub năvala glasurilor tinerilor. Pe străzile comunei melodii săltaresc de joc, risete și vite bune, discuții pline de însuflețire, toate împletite cu fluturările drapelului ce împodobeau fiecare casă, vesteau o zi de sărbătoare. În fața căminului cultural, sedul secției de votare nr. 25, se adunaseră de acum o mulțime de cetățeni. În mare majoritate tineri, — mai bine de 150 — așteptau veseli dar și nerăbdători în același timp, să se scurgă ultimul minut.

Ora 6. Ușile secției de votare s-au deschis larg. Primul alegător se oprește în fața comisiilor. Iși spune numele și glasul îi tremură emoționat. E utemista Iuliana Molnar. Are 18 ani și e pentru prima dată când se află în fața unui asemenea moment solemn. Primul vot. Cu oclă bucurie, emoție și nerăbdare a fost așteptat. De câte ori, muncind cu hărnicie în gospodăria agricolă colectivă, nu s-a gândit la această clipă, la această sărbătoare a tinerilor sale, când va păși pentru prima dată în fața urnei, cu drepturi depline de cetățean major, să-și spună cuvântul. Pentru ce votează? Obrăzii i se îmbujorează când vorbește despre viața nouă a satului lor, despre trairul fericit, despre grija și prețuirea cu care sînt înconjurati tinerii. Vito-

le le stă larg deschis în față. Un viitor luminos, fâșiat prin grija continuă a partidului și statului nostru democrat-popular. Din cu toată încrederea votul său, primul său vot candidaților Frontului Democrației Populare, și-a manifestat hotărârea de a munci cu toată forța pentru continua întărire și înflorire a gospodăriei agricole colective, izvor de belșug și bunăstare, pentru înfăptuirea înțeleptei politici a partidului nostru.

...Prin fața urnei, străjuite de drapele, în sala sărbătorească împodobită cu flori, verdeață și pan-carte, se perindă în fruntea neîntreruptă a alegătorilor. Al doilea vot a fost introdus în urnă de colectivista Elisabeta Kishazi. E una dintre fruntașii amatori veniți de la Arad și prezintă în fața alegătorilor un program artistic și prinși și ei în horă, alături de cetățenii din comună.

Entuziasm și veselie, așa poate fi caracterizată atmosfera alegerilor de la 3 martie din comuna Zădăreni.

Grupuri compacte de tineri care votează pentru prima dată și de colectivități, s-au perindat prin fața urnei din primele ore ale dimineții. Înainte de ora cinci, familia alegătorului Aron Fericean era prezentă la secția de votare. Au venit apoi Olimpia Nelea, Monica Dădulea, familia lui Iona Popovici. Cu emoție fitească, din primul lor vot candidaților Frontului Democrației Populare, tinerii colectivisti Mihai Cîrpa, Mărioara Farcaș, Maria Ștef, Steluța Pera, Simion Muscan și alții au votat printre primii. Am înțeles și colectivități fruntași ca tractoristul Vasile Farcaș, Traian Baltă, Gheorghe Marian, Iona Mitra, Nicolae Herbei care anul trecut a efectuat 450 de zile-muncă singur, Traian Covăștean — 330 de zile-muncă și mulți alții. Au urmat în fața urnei de vot oameni cu părul cărunt de anii bătrâneții. Ioan Florea, deși are 81 de ani, nu vrea să stea acasă și lucrează totuși în gospodăria colectivă. La fel și Mihai Ștan, care a împlinit deja 86 de ani. Ileana Holocan, mamă a 6 copii, Sabina Trif, mamă a 5 copii și alte mame au votat pentru fericirea copiilor lor, pentru viitorul lor luminos.

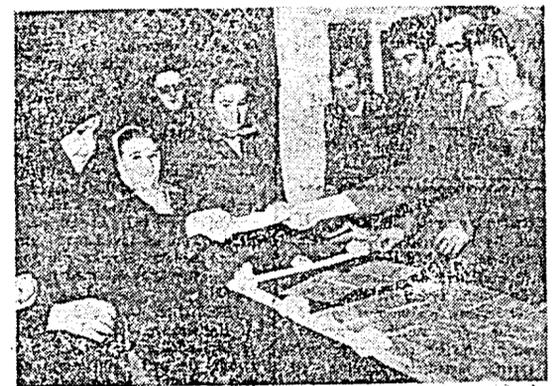
În tot acest răstimp în sala căminului cultural echipe artistice de amatori de la Arad, Șiria sau din comună au delectat alegătorii cu cîntece, dansuri și scenele care s-au bucurat de aprecierea tuturor. Intreaga comună a fost în sărbătoare, în tot locul a domnit entuziasm și voie bună.

A. DARIE

## CU ÎNCREDERE

Sînt tînăr și votez pentru prima oară — spunea emoționat Jiva Betu, mulțitor fruntaș la gospodăria colectivă din Sîmpetru German. Votez pentru socialism, pentru viață. Îmi dau votul meu candidaților Frontului Democrației Populare. În fața urnei de votare am văzut că ceilalți muncitori, colectivisti tineri și vîrstnici, români, germani și maghiari, lafrășiți în muncă și viață. Ștefan

Kordos, Ioan Kiss, Ecaterina Porst, învățătoare, Lenarh Ioan Nicolae, mecanic, Iosif Berencz, Elisabeta Iacșici, Hilda Linder și alți locuitori. Fruntași ai comunei, au votat cu încredere pe candidații F.D.P.



Comisia secției de votare din Sîmpetru German a avut mult de lucru, mai ales în primele ore ale dimineții, când mase largi de alegători au venit să-și exercite dreptul de vot. Printre primii alegători au fost mulți tineri. Dar nici vîrstnicii nu s-au lăsat mai prejos. Ca dovadă, priviți pe această mînușcă din fotografie, căreia tocmai i se înmînează buletinul de vot.

## La secția de votare și cu urna volantă

În comuna Felnac a domnit duminecă același entuziasm ca în orice altă comună din raionul Arad. Mulți alegători s-au prezentat la secția de votare încă înainte de orele 6. În frunte cu președintele gospodăriei colective, tovarășul Mihai Mihalovici, peste 20 de colectivisti care lucrează în sectorul zootehnic și-au depus printre primii votul. Printre ei erau și mulțitorii fruntași Mihai Boreș, Iosif Nicolae, Tănase Ghendae și alții. Apoi au venit grupuri de tineri care votează pentru prima dată. Mulți dintre ei au ținut să-și exprime și prin cuvîntul ei votul.

— Votez pentru prima dată — spunea în fața urnei tînărul Aurel Pușcașu — și-mi dau votul meu

candidaților Frontului Democrației Populare, care muncesc pentru viața noastră nouă. Sub îndrumarea conducere a partidului vii munci și eu cu drag pentru a contribui la construirea vieții fericite din patria noastră.

Cuvinte despre deputații pe care-ri aleg, despre partid și popor a spus și tînărul Liubomir Mișcu și alți tineri. Sute și sute de alegători au trecut prin fața urnei.

Au fost însă și alegători care n-au putut să se deplaseze la secția de votare. Pentru aceștia, grupurile formate din membri ai comisiilor de votare s-au deplasat la ei acasă cu urna pentru a vota. La alegătoarea Sica Jivcov, în vîrstă de 91 de ani, a mers tova-

rășa Gheorghina Vuia și alții din comisia electorală. Vîrstnica alegea oare a dat votul său pentru candidatul Frontului Democrației Populare Ioan Dorgoan din circumscripția electorală nr. 9.

Sava Văduvi a tradit în tinerete ca argat pe ozoarele chiburite. În trecut a cunoscut doar mizerie. Astăzi, în vîrstă de 85 de ani, a votat pe candidatul Nicolae Nichici din circumscripția nr. 18.

Sava Văduvi a tradit în tinerete pe care-l stie ca bun gospodar. Cu urna volantă s-a mers și la alți alegători în vîrstă sau bolnavi. Tineri și vîrstnici, bărbai și femei și-au dat votul lor pentru acei care vor face comuna lor mai frumoasă și vor contribui la ridicarea continuă a nivelului lor de trai.

# Preocupări ale întregului colectiv

În biroul mecanicului-șef de la fabrica de conserve „Refacerea” are loc o discuție aprinsă. Participanții sînt ingineri, tehnicieni, iar tema discutată, o constituie o problemă tehnică. Se propun soluții, se fac obiecțiuni, se consultă lucrări tehnice de specialitate. ... Dar la calcularea capacității, a randamentului noului prîjitor pentru legume pe care îl construim, trebuie să ținem cont și de viitor — își exprimă părerea lng. Ludovic Fock. Sarcinile de plan pe care le avem de îndeplinit în acest an sînt sporite și trebuie să asigurăm toate condițiile pentru îndeplinirea lor. Dar nu ne vom opri aici. În anii viitori, sarcinile vor fi mai mari. Nu putem să nu ținem cont de aceasta...

Aceste părerii caracterizează de fapt preocuparea de care este cuprins în aceste zile întregul colectiv de muncă al fabricii. Masinile, după ce un sezon întreg au lucrat din plin la producerea a multor tone de conserve diferite, s-au oprit făcînd de acum obiectul unei alte griji. Aceea a revizuirii și reparării lor, astfel ca începerea sezonului de lucru din acest an să le găsească bine pregătite.

A început remontul. De fapt, ea și în alți ani, el a început încă de prin noiembrie, pe măsură ce, terminînd producția, utilajele erau oprite. În acest an a intervenit însă un fapt nou. Lucrările se desfășoară, ca să zicem așa, pe două fronturi. Unul ar fi lucrările de remont propriu-zise, legate de revizuirea radicală și repararea utilajelor. Al doilea — și aici e noul — e legat de efectuarea în același timp a unor serii de lucrări, de îmbunătățiri care vor schimba simțitor obșnuita „față” a secțiilor.

Istoricul acestor lucrări e legat direct de sarcinile sporite de plan pe care colectivul fabricii le are de îndeplinit în acest an. Cu prilejul dezvoltării cifrelor de plan pe 1963, discuțiile au arătat că sarcinile de plan sporite sînt pe deplin realizabile. Fabrica dispune de capacitatea de producție, de utilajele necesare. Atît doar că această capacitate trebuie mai bine folosită. S-a discutat atunci mult pe această temă. Folosirea deplină a capacității utilajelor constituie o importanță urșă de creștere a productivității muncii, de asigurare a realizării pe această cale a sarcinilor de plan sporite.

Pentru inginerii și tehnicienii fabricii a început de atunci o perioadă de căutări și studii, o perioadă de muncă intensă. Pas cu pas fiecare loc unde se produceau gîtuiri în producție, fiecare utilaj a cărui capacitate nu era pînă acum ludeajuns de bine folosită, fiecare amănunt ce putea deveni un izvor de creștere a productivității muncii, era temelnic cercetat, se propuneau și se găseau soluții, era găsită rezolvarea.

Toată această muncă s-a concretizat într-un plan numit în câteva cuvinte „modernizarea fluxului tehnologic”, plan care a fost apoi temelnic analizat. A fost dezbătut întregul conținut de inginerii și tehnicienii de muncitori fruntași, cu o înaltă calificare profesională. Și-au spus fiecare părerea și apoi s-a trecut la lucru.

Ce va aduce el nou în fabrică? Să ne oprim de pildă la un aspect: „o nouă metodă de sortare a mazăreii”. Transportul intermediar al mazăreii nu va fi făcut de obșnuitele elatoare de pînă acum ct, tricoarele fiind așezate etajat, el va fi făcut hidraulic. Avantajele sînt mul-

tipte. E un transport mai leștin, nu produce zgomet, se consumă energie mai puțină. Împreună cu noua metodă de sortare, transportul hidraulic va duce la obținerea de economii, evitîndu-se pierderile și spargerea de boabe, iar calitatea nu va avea dect de cîștigat. Transportarea cutiilor se va face prin transportoare gravimetrice. Cu ajutorul lor muncitorii vor fi aprovizionați ritmic la locurile de muncă, nu vor mai apărea timpurile morți, obșnuindu-se astfel o creștere simțitoare a productivității muncii.

Transportul hidraulic va mai fi aplicat și într-o altă secție. La transportarea roșilor pentru pasta de tomate. Avantajele pe care le va aduce și aici sînt numeroase. Efortul fizic al muncitorilor va fi cu mult redus, linile automate pentru producerea pastei vor fi aprovizionate ritmic, putînd lucra la deplina lor capacitate, calitatea pastei se va îmbunătăți, deoarece se asigură nu numai o presărare mai bună a roșiiilor, dar și lăzile în care acestea se transportă vor putea fi spălate imediat după golire (transportul lăzilor la mașina de spălat se va face tot mecanizat), se vor evita aglomerările de lăzi din preajma secției etc.

Acestea sînt numai o mică parte din lucrările aflate acum în plină desfășurare. Ele vor aduce colectivului fabricii condiții de muncă mai bune, astfel ca sarcinile de plan, angajamentele luate să fie îndeplinite.

D. AUREL

## Expunere interesantă

Zilele trecute, în sala căminului cultural din comuna Horia, un număr însemnat de cetățeni au luat parte la o interesantă expunere pe tema respectării regulilor de circulație, ținută de tovarășul Ioan Izsac. Expunerea a fost urmată de întrebări și discuții ale cetățenilor, scoțîndu-se în evidență diferite aspecte cunoscute de ei din comună privind respectarea regulilor de circulație.

IOAN DRAGOMIR, coresp.

## Un nou cerc

Pe lângă cercurile de matematică, chimie, științele naturale, dramatice și literare, la Școala medie nr. 1 din Pecica s-a mai înființat recent și un cerc de muzică populară și veaoară, condus de către profesorul de muzică al școlii, Atanasie Schicopu.

În acest cerc au fost încadrați 20 de elevi din clasele VIII—X cu situație satisfăcătoare la învățătură, disciplină și care au aptitudinile muzicale. Aceștia se străduiesc să se pregătească cît mai bine, pentru a se prezenta cu mîndrie la diferite concursuri interșcolare organizate, cît și la programe culturale-artistice date în fața locușilor din Pecica și din comuna învecinată.

Pentru buna desfășurare a activității cercului, directorul școlii s-a cumpărat instrumente și alte lucruri necesare activității cercului.

MARUȘCA CONSTANTIN, coresp.

## Asistența veterinară la GAS Fintinele

Sectorul zootehnic din gospodăria noastră cunoaște pe zi ce trece o dezvoltare tot mai mare. Intre acțiunile ce se întreprind la fermele de animale, asistența sanitară veterinară are o importanță deosebită. În vederea obținerii de urmași sănătoși, viabili, cu productivitate ridicată, vacile gestante în ultimele două luni de gestație primesc o îngrijire atentă.

În primul rînd se acordă grijă aplicării unei hrăniți raționale, rația de furajare fiind alcătuită din sfîm de lucernă de calitate, siloz de porumb, țărțe, grîu și morcovi furajieri. Cu o lună înainte de fătare, vacilor li se administrează vitamine A și D2 în vederea măririi rezistenței organismului viștelor față de infecțiile microbiene.

Vișelii născuți în perioada de iarnă, timp de 8 zile de la naștere, sînt ținuți în boxe individuale. În primele trei zile li se administrează, pe lângă rația de lapte stabilă, ouă, ceaiuri, biostimulatori și vitamine. De asemenea, în perioada lunilor februarie—martie se fac vaccinații pentru prevenirea bolilor infecctiocontagioase.

În vederea deplășării unor boli infecțioase, a fost tuberculinat întregul efectiv de vișei în vîrstă de peste 6 luni.

Ne preocupăm și de ridicarea continuă a fecundității și prolificității animalelor din sectorul porcin. În acest scop se creșcă scroafle de rasă de mare productivitate, cărora li se fac analize periodice.

În sectorul avicol hemoglobulinările făcute pentru deplătarea gășilor bolnave au dat rezultate negative fapt ce ne permite ca de la ferma de păsări să livrăm la stațiunea de incubație de la GAS Aradul Nou ouă de bună calitate.

HELMUT MUSAR, medic veterinar la GAS Fintinele

## Aprovizionare cu gheață

Consiliul de conducere al cooperativei de consum din Macea a învîțat din experiența anului trecut că pentru a reduce cheltuielile, aprovizionarea cu gheață trebuie să fie făcută încă din iarnă. Astfel, în ghețaria cooperativei au fost înmagazinate peste 5 vagoane gheață naturală, muncă la care și-a adus contribuția în mod deosebit echipa condusă de Gheorghe Ielina. În sezonul călduros bănuțurile răcoritoare vor fi cu adevărat reci nu ca în anul trecut.

GHEORGHE SOARE, coresp.

## Necazurile pornesc de la burlane

N-au trecut nici doi ani de cînd sectorul II ILLA a executat reparația generală a imobilului de pe strada Horia nr. 11. La prima vedere, lucrările păreau a fi de bună calitate. Dar a venit toamna cu ploile și iarna cu o zăpadă abundentă, și o dată cu ele au început și necazurile locatarilor. S-a văzut curînd că s-a lucrat superficial. Bunăoară, burlanele nici nu au fost revizuite măcar. Și de la burlane necazurile s-au ținut lanț. În numai puțin de 4 locuri, burlanele sînt sparte și în timpul ploilor și a toptirii zăpezii apă s-a infiltrat în pereții degradîndu-i în mare măsură.

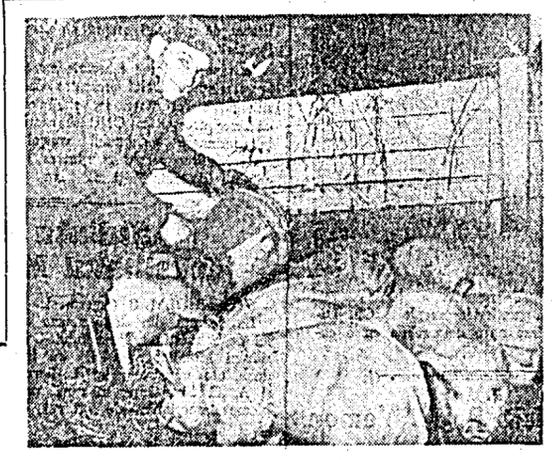
Felul în care s-a muncit la reparația imobilului amintit cît și lipsa de operativitate în repararea micilor stricăciuni (care însă provoacă pagube mari) arată că în acest sector se muncetea înec defectuos.

N-ar strica dacă conducerea întreprinderii de locuințe și localuri ar controla mai des activitatea sectorului, ar verifica felul în care acestea rezolvă sesizările și reclamațiile oamenilor muncii și dacă ar lua măsuri în consecință.

Văzînd acest lucru, locatarii s-au grăbit să anunțe sectorul II ILLA pentru a lua măsuri urgente de reparații. Au trecut cîteva luni dar burlanele tot nereparate au rămas. Alte cîteva sesizări și reclamații au rămas tot fără rezolvare. Intre timp, igrasia a început să pătrundă în pereții unor apartamente.

În acest caz se pune justificata întrebare: Oare ce mai așteptăm conducerea sectorului II ILLA? Sosisirea ploilor de primăvară?...

Printre crescătorii de animale fruntași de la gospodăria agricolă colectivă din Secușgău se numără și Petru Prodan, ingrijitor la maternitatea de scroafe.



# Situația grea în domeniul ocrotirii sănătății în SUA

În ultimul său mesaj cu privire la starea uniunii, președintele SUA, Kennedy, spune la un moment dat: „Toate miracolele cercetărilor noastre medicale nu vor avea mare peș dacă nu vom putea schimba starea de lucruri în ce privește lipsa crescîndă pe scară națională de medici și infirmiere, și lipsa foarte frecventă de clinici și posibilități de acces în spitale urbane moderne”. Într-adevăr, în SUA, cea mai bogată din țările capitaliste, asistența medicală suferă de racile cronice care sînt tot mai evidente. Se simte din ce în ce mai mult lipsa de cadre medicale și spitale.

În fiecare an tot mai multe spitale își încetează activitatea din cauza lipsei de fonduri pentru renovare și întreținere. Pentru aceasta ar fi nevoie de circa 1 miliard dolari, dar statul și proprietarii particulari — în SUA numeroase instituții spitalicești se află în mîinile particularilor — nici nu se gîndesc la așa ceva.

În același timp crește foarte repede costul asistenței medicale. Potrivit datelor publicate în revista „United News and World Report”, în anul 1962 costul asistenței medicale a crescut cu 64,2 la sută. Fiecare familie americană este nevoită să cheltuiască anual pentru asistență medicală în medie 278 de dolari. În ceea ce privește familiile mai puțin înstărite, care se hrănesc mai prost și de aceea se îmbolnăvesc mai des, cheltuielile lor pentru asistență medicală depășesc cu mult această medie. Este suficient să arătăm că, potrivit aceluiași date, numai în cursul unui singur an 500.000 de familii americane sînt nevoite să plătească pentru asistență medicală sume ce „epășesc” veniturile lor anuale.

Cei 7.500 de medici care termină anual institutele de medicină din SUA nu pot satisface nici pe departe cerințele crescînde de cadre medicale. Încă în anul 1959, spitalele americane aveau nevoie de circa 45.000 de medici în plus. Atunci existau în SUA 13,3 medici la 10.000 de locuitori. În ultimii ani acest număr a scăzut și mai mult. Deosebit de gravă este situația în ceea ce privește numărul cadrelor medicale din rîndul negrilor. Cu toate că, din cauza situației materiale proaste, populația de culoare este expusă mai des la diferite boli, numărul medicilor provenienți din rîndul ei reprezintă doar 2 la sută din numărul total de medici existenți în SUA.

În ultimii ani, în SUA se simte și o mare lipsă de paturi de spital. Astfel, în anul 1958 la 1.000 de locuitori reveneau numai 4,6 paturi, adică cu aproape 50 la sută mai puțin decît în anul 1945. Numărul

lor continuă să scadă. În fiecare an tot mai multe spitale își încetează activitatea din cauza lipsei de fonduri pentru renovare și întreținere. Pentru aceasta ar fi nevoie de circa 1 miliard dolari, dar statul și proprietarii particulari — în SUA numeroase instituții spitalicești se află în mîinile particularilor — nici nu se gîndesc la așa ceva.

În același timp crește foarte repede costul asistenței medicale. Potrivit datelor publicate în revista „United News and World Report”, în anul 1962 costul asistenței medicale a crescut cu 64,2 la sută. Fiecare familie americană este nevoită să cheltuiască anual pentru asistență medicală în medie 278 de dolari. În ceea ce privește familiile mai puțin înstărite, care se hrănesc mai prost și de aceea se îmbolnăvesc mai des, cheltuielile lor pentru asistență medicală depășesc cu mult această medie. Este suficient să arătăm că, potrivit aceluiași date, numai în cursul unui singur an 500.000 de familii americane sînt nevoite să plătească pentru asistență medicală sume ce „epășesc” veniturile lor anuale.

Consecințele grele ale crizei în domeniul ocrotirii sănătății sînt resimțite în primul rînd de oamenii muncii. Diferite boli, în special cele infecțioase sînt răspîndite mai ales în rîndul populației muncitoare, deoarece ea nu are posibilitatea de a beneficia de asistență medicală. Du-

pă cum se știe, în SUA practic nu există asistență medicală gratuită. Toată povara cheltuielilor uriașe pentru asistență medicală o suportă cel ce muncesc. De aceea, după ce recunoaște însuși ministrul sănătății, învățămîntului și asigurărilor sociale al SUA, „Teama oamenilor de a se îmbolnăvi nu-l părăsește nici o clipă”.

Această teamă este cît se poate de justificată. Din cauza lipsei de măsuri pentru protecția muncii numeroși oameni ai muncii americani

concl din fabrici și uzine sînt expuși la diferite accidente. În întreprinderile din SUA se înregistrează anual 100.000—16.000 de accidente mortale și peste 2 milioane de accidente mai mult sau mai puțin grave. Potrivit datelor publicate în presa americană, circa 90 la sută din aceste accidente ar fi putut fi prevenite dacă patronii întreprinderilor ar fi acordat atenția cuvenită ocrotirii sănătății oamenilor muncii. Constatăm că numărul accidentelor în întreprinderile din SUA este extrem de mare, o comisie specială pentru studierea protecției muncii în fabrici și uzine subliniază: „În cei trei ani ai războiului din Coreea am pierdut 32.000 de oameni și am avut 111.000 de răniți, în timp ce în aceeași perioadă înăuntrul țării au fost omorîți 45.000 și răniți 6 milioane de muncitori”.

Situația grea a oamenilor muncii,

care sînt nevoiți să ceară ajutor medical, se datorează și faptul că diferite companii farmaceutice recurg la tot felul de manșinguri pentru a putea obține profituri uriașe din vânzarea medicamentelor. Astfel, firma „Parc Davies and Company” a fost nevoită recent să recunoască că a cumpărat în Italia cloromitetină la preț de 1,52 dolari flaconul, iar în SUA l-a vîndut cu 51 dolari flaconul. Cu toate că în SUA industria chimică este dezvoltată, prețurile a-celorași medicamente sînt aici de 4—5 ori mai mari decît în alte țări capitaliste.

În cluda acestei situații grele, în SUA alocațiile pentru ocrotirea sănătății sînt mizerie, la timp ce alocațiile pentru înarmare însumează zeci de miliarde dolari. De pildă, toate alocațiile pe un an pentru cercetările în domeniul combaterii bolilor cancerogene nu depășesc sub raport valoric costul a patru bombardiere moderne. Această situație comparativ arată cît de mult ar avea de cîștigat starea sănătății din SUA de pe urma unor măsuri, măcar parțiale, de dezarmare.

În goana lor după profituri cît mai mari, monopolurile capitaliste reduc la minimum cheltuielile pentru asistență medicală și protecția muncii, intensificînd în același timp și maximum procesul de producție și făcîndu-l sîngeros și înădușitor. Zilele militare, toate acestea au urmat foarte rapid asupra vieții și sănătății oamenilor muncii din SUA.

D. RADOVAN

## COMENTAR EXTERN

Succesele obținute de Uniunea Sovietică în pregătirea cadrelor pentru toate domeniile de activitate

MOSCOVA 4 (Agerpres). Uniunea Sovietică a obținut mari succese în pregătirea cadrelor pentru toate domeniile de activitate. După cum scrie revista „Kultura i Jizn”, în anul 1962 în U.R.S.S. au lucrat peste 22 milioane de ingineri, tehnicieni, specialiști agricoli, învățători și profesori, medici, oameni de știință și alți oameni ai muncii intelectuale, ceea ce reprezintă o zecă de cincimi din populația întregii țări. În prezent, în instituțiile de învățământ superior din U.R.S.S. învăță peste 2,6 milioane de oameni, adică de 18 ori mai mulți decât

înaintea de revoluție. În Uniunea Sovietică există acum de peste patru ori mai mulți studenți decât în Anglia, Franța, Italia și RF Germană luate împreună. U.R.S.S. pregătește într-un an de peste patru ori mai mulți ingineri decât SUA. Paralel cu pregătirea specialiștilor cu o înaltă calificare, în Uniunea Sovietică crește neîntrerupt nivelul tehnic și cultural al tuturor oamenilor muncii. Peste 40 la sută din numărul total de muncitori și peste 23 la sută din numărul total de colhoznici au studii medii sau superioare.



Ședința Comitetului Economic al ONU pentru Asia și Extremul Orient

MANILA 4 (Agerpres). — La 5 martie își începe lucrările la Manila sesiunea Comitetului economic al ONU pentru Asia și Extremul Orient. Una din problemele care vor sta în centrul atenției la lucrările sesiunii este Influența Pieței comune europene asupra comerțului țărilor asiatice. Vor fi dezbătute de asemenea, măsurile cu privire la îmbunătățirea veniturilor din export ale țărilor asiatice, în deosebi măsurile necesare pentru stabilizarea prețurilor la materiile prime.

Sesiunea va dura două săptămâni. La ea participă aproape 300 de reprezentanți și observatori din 43 de țări, reprezentanți din partea a zece organizații specializate ale ONU, precum și din partea a numeroase organizații guvernamentale și neguvernamentale. La lucrări participă Uniunea Sovietică, precum și observatori din partea R.S. Cehoslovace, R.P. Ungare, R.P. Române, Iugoslaviei și altor țări.

Oamenii sovietici au votat la 3 martie pentru pace, pentru comunism

MOSCOVA 4 — Corespondența de la Al. Stark: La 3 martie, într-una din primele zile ale lucrărilor, oamenii sovietici care locuiesc în nouă din cele 15 republici unionale s-au prezentat în fața urnelor pentru a alege deputații în sovietele supreme ale republicilor și în sovietele locale. În ziua alegerilor până la ora 12 — ora locală — după diferitele meridiane — votase majoritatea covârșitoare a alegătorilor. În R.S.F.S.R. de pildă — potrivit Comunicatului Comisiei electorale centrale — până la ora 18 au votat 98,88 la sută din alegători.

La Moscova, în primele ore ale zilei au votat și conducătorii de partid și de stat ai U.R.S.S. N. S. Hrușciov, prim secretar al CC al PCUS, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a votat la secția nr. 43 a circumscripției electorale Franceze, organizată în incinta Universității de Stat Lomonosov. Aici a candidat pentru alegerile în Sovietul Suprem al Federației Ruse cunoscuta actriță de Teatrul Vah-tangov, Iulia Borisova, iar pentru sovietul orășenesc scriitorul G. Me-

U.R.S.S. ACORDĂ AJUTOR ECONOMIC GHANEI

ACCRA 4 (Agerpres). La 4 martie a fost semnat la Accra protocolul cu privire la acordarea de ajutor economic de către Uniunea Sovietică Ghanei în finanțarea construcției obiectivelor prevăzute de acordurile sovieto-ghaneze. Protocolul prevede acordarea de credite Ghanei în sumă de 20 milioane ruble. La 4 martie a fost semnat de asemenea, protocolul cu privire la lista de mărfuri pe care Uniunea Sovietică le va livra Ghanei în cursul anului 1963 și de mărfuri destinate exportului Ghanei în Uniunea Sovietică.

DESCHIDERA TIRGULUI INTERNAȚIONAL DE LA LEIPZIG

LEIPZIG 3 (Agerpres). La 3 martie la Leipzig s-a deschis Tîrgul internațional de primăvară pentru 1963. La tîrg participă 9.000 de organizații de comerț exterior și firme din 63 de țări ale lumii, iar numărul total al exponatelor se apropie de un milion. Tîrgul de primăvară de la Leipzig va rămâne deschis până la 12 martie.

INCHEIEREA LUCRĂRILOR COMITETULUI UNIUNII INTERPARLAMENTARE DE LA GENEVA

GENEVA. La Geneva s-a încheiat lucrările Subcomitetului Uniunii Interparlamentare, care a discutat problema explorării și folosirii spațiului cosmic în scopuri pașnice. Membrii subcomitetului au aprobat în unanimitate o rezoluție care va fi luată în discuție ca recomandare la sesiunea ordinară a Uniunii Interparlamentare care va avea loc în aprilie la Lausanne. Membrii subcomitetului au chemat statele să se abțină de la experiențe cosmice și de la acele activități în Cosmos care nu au un caracter pașnic.

LICHIDAREA UNEI BANDE DE CONTRAREVOLUȚIONARI ÎN CUBA

HAVANA 4 (Agerpres). Subunități ale forțelor armate revoluționare ale Cubei au lichidat o bandă de contrarevoluționari, care opera în regiunea orașelor Trinidad și Sancti-Spiritus (provincia Las Villas). În timpul lichidării ei au fost omorâți cîțiva contrarevoluționari printre care șeful bandei Thomas San Hil, care fusese numit de Agenția centrală de investigații a SUA conducător al contrarevoluționarilor din provincia Las Villas. Sub conducerea sa banda săvîrșea jafuri, incendia case, asasină muncitorii și țărani.

Intr-un comunicat al Ministerului forțelor armate revoluționare din Cuba se arată că la 27 și 28 februarie soldații ai infanteriei marine staționate pe teritoriul bazei maritime militare americane Guantanamo au deschis focul în direcția teritoriului cuban, în special asupra zonelor unde sînt situate posturile de grăniceri cubani.

Dineu oferit de reprezentantul R. P. Romîne la lucrările Comitetului celor 18 de la Geneva

GENEVA 4 De la trimisul special Agerpres C. Benga: În seara zilei de 4 martie, George Mocoveșcu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, conducătorul delegației R. P. Romîne la lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare a oferit un dineu în cinstea unor delegații participante la tratativele de la Geneva.

La dineu a participat de asemenea Paskuale Spinelli, director general al Oficiului european al Națiunilor Unite din Geneva și secretar general adjunct al ONU.

La dineu au participat reprezentanți ai: SUA — Charles C. Stelle, ambasador și David E. Mark; Indiei — Arthur S. Lall, șeful delegației și Amrik S. Mehta; Etiopiei — Lij Mikael Imru, ambasador, șeful delegației și Ato M. Hamid; R. S. Cehoslovace — Karel Kurka, ministru adjunct al Afacerilor Externe, șeful delegației și Vratislav Pechota.

Scrisoarea reprezentantului Uniunii Sovietice la ONU adresată lui U Thant

NEW YORK 4 (Agerpres). — TASS transmite: N. T. Fedorenko, reprezentantul permanent al Uniunii Sovietice la ONU, a făcut la 2 martie o vizită lui U Thant, secretar general al

ONU, și i-a remis o scrisoare în problema Congolei.

După cum se știe, se spune în scrisoare, trupele ONU au fost trimise în Congo în urma hotărîrii Consiliului de Securitate ca răspuns la cererea guvernului Republicii Congo de a-i acorda ajutor militar în legătură cu agresiunea armată a Belgiei. Sarcina ONU în Congo era clară și precisă: să apere Republica Congo împotriva unei agresiuni din afară, să-i asigure independența politică, unitatea și integritatea teritorială.

În ultimul timp, se spune în continuare în scrisoare, secretarul general a luat anumite măsuri în vederea îndeplinirii hotărîrilor Consiliului de Securitate, urmărind lichidarea activității secesioniste în Katanga.

Unele puteri occidentale impun în continuare guvernului Republicii Congo un mod de reglementare a problemei reunificării Katangăi cu Congo care înseamnă de fapt o înrobire a Republicii Congo de către monopolurile străine dominante în Katanga.

În scrisoare se arată că Uniunea Sovietică consideră că poporul, parlamentul și guvernul Republicii Congo trebuie să i se ofere posibilitatea de a hotărî asupra problemei țării.

În raportul din 4 februarie a.c. al Secretariatului ONU prezentat Consiliului de Securitate, se subliniază că „este necesar ca ONU să acorde în continuare guvernului congolez ajutor militar pentru menținerea legalității și ordinii” și că „va fi

necesar ca trupele ONU cu un anumit efectiv să rămînă în Congo chiar și mai mult de un an”.

Menținerea trupelor ONU în Congo pentru îndeplinirea unor funcții pur polițienești — se arată în scrisoarea reprezentantului sovietic — nu poate fi legală din punctul de vedere al principiilor și al prevederilor Cartei ONU. Reprezentanța U.R.S.S. la ONU consideră necesar să sublinieze că, după părăsirea guvernului sovietic, nimeni nu trebuie să împiedice guvernul Republicii Congo să-și exercite drepturile suverane asupra întregului teritoriu al țării, inclusiv a provinciei Katanga. Dacă guvernul Republicii Congo consideră necesar în acest scop să trimită unități ale armatei naționale congoleze în provincia Katanga, el are dreptul legitim de a proceda astfel. Trimiterea unor unități ale armatei naționale congoleze în Katanga ar face ca prezența trupelor ONU în această provincie, ca și pe tot restul teritoriului Republicii Congo, să fie cu totul inutilă. Retragerea țărilor înțirze a trupelor ONU din Congo va da guvernului congolez posibilitatea de a-și extinde jurisdicția asupra întregului teritoriu al țării, ceea ce va corespunde întru totul intereselor naționale ale poporului congolez, precum și hotărîrii ONU cu privire la restabilirea unității și integrității teritoriale a Republicii Congo.

Guvernul sovietic, crede că toate statele pretense poporului congolez îl vor acorda un ajutor multilateral în întărirea suveranității Republicii Congo și ridicarea bunăstării economice a poporului ei.

Ședința Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii

STOCKHOLM 3 (Agerpres). La ședința din după-amiaza zilei de 2 martie a Prezidiului Consiliului Mondial al Păcii au fost dezbătute rapoartele lui J. Bernal și A. E. Kornoiuk în două probleme importante ale ordinii de zi.

Participanții la ședință au subliniat însemnătatea largirii și unificării eforturilor forțelor iubitoare de pace din toate țările pentru realizarea unor rezultate pozitive în scopul securității în Europa.

rezolvării problemei germane, dezvoltării generale, consolidării principiului coexistenței pașnice, destinderii încordării internaționale.

Prezidiul Consiliului Mondial al Păcii a adresat o telegramă Comitetului japonez pentru apărarea păcii în care își exprimă solidaritatea cu oamenii muncii japonezi care organizează în aceste zile demonstrații de protest împotriva bazelor americane pentru submarine atomice.

Guvernul francez a dispus „rechiziționarea” minerilor greviști

PARIS 4 (Agerpres). Incercînd să înfrîngă rezistența muncitorilor mineri care se află în grevă în întreaga Franță de vineri dimineață guvernul francez a anunțat că începînd de luni muncitorii vor fi „rechiziționați”, adică obligați să se prezinte la lucru prin ordine de chemare similare cu cele de concentrare. Purtătorii de cuvînt ai sindicatelor de mineri au subliniat că această măsură

sură reprezintă „o încălcare flagrantă a dreptului de grevă” și că greva va continua în ciuda presiunilor autorităților. Principalele centrale sindicale franceze — Confederația Generală a Muncii, Confederația franceză a muncitorilor creștini și Forco Ouvriere — au adresat apeluri pentru o grevă generală de 15 minute pe 5 martie în semn de solidaritate cu minerii greviști.

PARIS 4 — Corespondentul Agerpres transmite:

O delegație de consilieri generali din departamentul Pas de Calais, precum și toți primarii socialisti și comunisti din departamentele Nord și Pas de Calais au protestat vehement împotriva acțiunilor antimuncitorești ale autorităților. În bazinele miniere Forbach și Merlebach din regiunea Nord au avut loc mari manifestații la care au

participat peste 30.000 de mineri. Manifestații similare au avut loc și la St. Etienne, precum și la Douai și Lens, în bazinul minier Nord.

Lupta minerilor este sprijinită de inginerii din toate bazinele miniere. Aceștia au hotărît să renunțe în folosul minerilor la salariul lor pe două zile, să nu exercite nici un fel de presiune și să nu aplice nici o sancțiune minerilor greviști.

Lovitură de stat în Peru

LIMA 3 (Agerpres). La 3 martie în Peru s-a produs o lovitură de stat. Un comunicat al comandamentului mixt al forțelor armate peruviene anunță că generalul Ricardo Perez Godoy a fost demis din funcția de președinte al juntei militare, Comandamentul anunță că generalul Nicolas Lindley Lopez (șeful unei grupări militare rivale lui Godoy) a preluat postul de președinte al noii junte militare.

Generalul Godoy proluase puterea la 8 iulie anul trecut printr-o lovitură de stat care a răsturnat guvernul președintelui Manuel Prado. El a format atunci o juntă militară guvernamentală, din care făcea parte și noul președinte Nicolas Lindley. La 5 octombrie s-a produs o primă criză ministerială prin demisia ministrului de Interne. În cursul celor cinci luni următoare junte a avut de făcut

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

GENEVA. — Luni dimineața a avut loc la Palatul Națiunilor din Geneva o ședință neoficială a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare în care au fost discutate o serie de probleme referitoare la interzicerea experiențelor cu arma nucleară.

Guinea portugheză, care o luptă armată pentru independența țării lor, au primit pierderi grave trupelor regulate ale colonialiștilor portughezi în cursul unor bătălii care s-au dat în junglă. În urma acestor bătălii trupele portugheze au evacuat importante regiuni și au fost silit să se retragă în interiorul țării.

HAVANA. — În anul de învățămînt 1962-1963 în școlile elementare din Cuba învătă 1.220.000 de copii ai oamenilor muncii, adică de două ori mai mulți decât în anul victoriei revoluției cubane. În comparație cu anul de învățămînt precedent numărul elevilor din școlile elementare a crescut cu 44.000.

PARIS — Paul Verges, primul secretar al Partidului Comunist din Reunion, a primit în sfîrșit posibilitatea de a părăsi Franța și de a se înapola în patrie. Plecarea lui Verges a fost amînată în legătură cu faptul că autoritățile franceze i-au interzis să iasă din Franța.

HELSINKI. — La 2 martie, A. Karjalainen, primul ministru al Finlandei a organizat o conferință de presă în cadrul căreia a relatat despre vizita sa oficială în Uniunea Sovietică și a răspuns la numeroase întrebări puse de ziaristi. Primul ministru finlandez a apreciat vizita sa în U.R.S.S. ca fiind extrem de reușită și utilă.

KAMPALA. — Liga tineretului din Uganda a dat publicității o declarație de protest împotriva activității „corpului păcii” american din Uganda. În declarație se arată că membrii acestui „corp al păcii” sînt adevărați agenți imperialiști, care desfășoară o activitate de spionaj în slujba puterilor imperialiste.

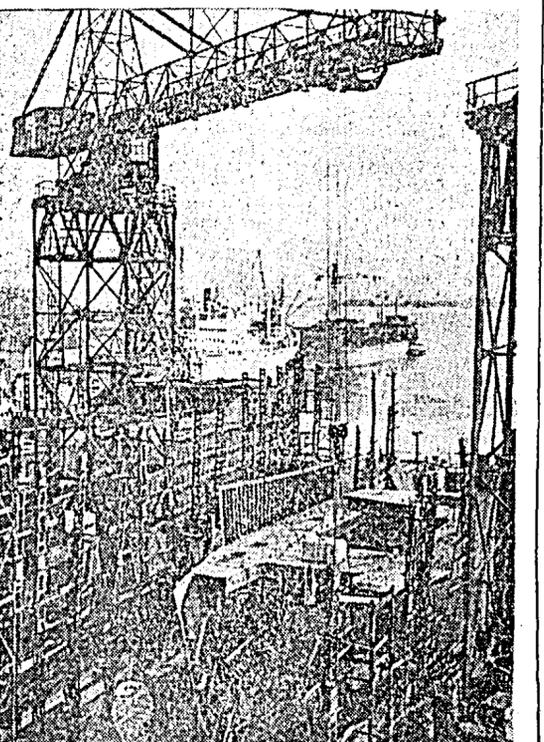
ISTANBUL. — La Istanbul continuă greva de la uzina „Kavel Kablo”, care a început cu cîteva săptămîni în urmă. Lîngă clădirea uzinei a avut loc din nou o ciocnire între greviști și poliție, la care au participat și soțiile muncitorilor.

BOGOTA. — În Cehmb'a cresc prețurile la mărfurile de larg consum. Astfel, în ultimul timp prețurile la pește, carne, lapte, au crescut cu peste 40 la sută. Prețul zărilor s-a dublat. S-a majorat de asemenea prețul taxelor de călătorie cu avionul și cu autobuzul.

RIO DE JANEIRO. — Corespondentul din Rio de Janeiro al agenției Prensa Latina relatează că între guvernul francez și brazilian a intervenit un compromis în scopul reglementării conflictului care a izbucnit între cele două țări ca urmare a prezenței navelor franceze de pescuit în apele teritoriale braziliene.

LONDRA. — La 4 martie primul ministru al Ugandei, Apollo Milton Obote, a sosit într-o vizită oficială în capitala Sudanului, Khartoum.

BISSAU. — După cum anunță agenția UPI, în ultima vreme detașamentele de africani din



R. P. BULGARIA: aspect de la șantierele navale „Ch. Dimitrov” din Varna, unde se construiesc nave comerciale cu o capacitate de 3.200 și 5.000 tone.

Ralph Bunche a părăsit R. A. Yemen

CAIRO 4 (Agerpres). Corespondentul agenției MEN la Sanaa, relatează că la 4 martie, Ralph Bunche, consilierul politic special al secretarului general al ONU, și-a încheiat vizita în Republica Arabă Yemen, plecînd spre Cairo.

După cum s-a mai anunțat, Bunche s-a deplasat în Republica Arabă Yemen, la cererea secretarului general U Thant, avînd misiunea de a se informa asupra actualii situații din această țară, precum și asupra acțiunilor agresive întreprinse de trupele engleze și ale altor state vecine, la granițele yemenite.

În cursul vizitei, Ralph Bunche a avut întîlneri cu președintele As-Sallal, precum și cu șeful de triburi din raionul Maarib (situat la 70 de mile est de Sanaa). În prezent controlul de forțe armate republicane. Adresîndu-se șefilor de triburi, Ralph Bunche i-a asigurat că „în cazul în care trupele engleze vor continua ac-

țiunile agresive împotriva Yemenului, ONU va fi alături de ei”. După cum anunță agenția MEN, în drum spre Cairo, Bunche s-a oprit în Aden.

Atacurile comise de pe teritoriul Federației Arabiei de sud se înscriu pe linia comploturilor puse la cale în cele cinci luni de existență ale Republicii Yemen. După eșecul rebeliunilor unor mici părți din triburile care trăiesc pe teritoriul Yemenului, după respingerea unităților de invadatori din Arabia Saudită și Iordania, de astă dată trupele engleze au intrat direct în acțiune.

Acest ultim atac, comis de o unitate engleză de pe teritoriul Federației Arabiei de sud, atrage atenția și asupra faptului că înăuntrul Federației se intensifică lupta anticolonialistă. Interesele engleze în Peninsula Arabă sînt determinate de concesiunile petrolului și de menținerea unui șir de baze militare, printre care puternica bază aeriană și navală din Aden, de unde sînt trimise unități mobile în întreaga regiune a golfului Persic și pe teritoriul african ori de cîte ori au loc manifestații anticolonialiste.

Substratul unor diversiuni

Însemnătatea Adenului nu se limitează însă la atât dacă se ține seama că aici se amenajează o bază nucleară engleză. Trebuie menționat, de asemenea, că în Aden se proiectează și adăpostirea unui grup de submarine și nave de suprafață cu rachete „Polaris” la bord. Acest grup ar face legătura cu submarinele dislocate în Marea Mediterană și cu grupul ce urmează a fi trimis în Oceanul Indian.

În Peninsula Arabă, în timp ce Anglia tinde să-și facă simțită prezența intervenind direct în luptă, SUA preferă să acționeze mai „discret”. Principalele interese ale monopolurilor americane sînt concentrate în Arabia Saudită, unde „Aranco” stoarce dolari din nisipurile bogate în Petrol. Tocmai pentru menținerea petrolului saudit sub controlul monopolurilor americane, sînt continue trimise întăriri la baza militară de la Dhahran, concesionată Statelor Unite, iar flota a 6-a americană din Marea Mediterană își îndreaptă periodic navele spre regiunea Peninsulai Arabie. Cînd agresorii saudiți s-au năpustit împreună cu cei iordanieni împotriva statului republican yemeni, autoritățile SUA au ordonat efectuarea de manevre ale subunităților de parașutiști americani din Arabia Saudită,

iar presa occidentală nu a făcut un secret din faptul că aceste „unități mobile” ar putea oricînd interveni pentru a salva tronul saudit, dacă s-ar ivi primejdia repetării evenimentelor din Yemen.

Sfera de acțiune engleză în Peninsula Arabă este mult mai vastă. Îmediat după proclamarea Republicii Yemen, diplomații engleze a încercat să creeze iluzia că ar suiri o atitudine binevoitoare față de noul regim, dar îndată ce sîntușne diplomataci engleză a fost invitată să părăsească Sanaa în urma actelor ostile comise, s-au produs atacurile directe ale unităților engleze de pe teritoriul Federației Arabiei de sud. Respingerea acestor atacuri, care au avut printre altele menirea să demonstreze că forțele engleze dau tonul în Peninsula Arabă, a marcat o nouă înfrîngere a colonialiștilor. Hotărît lucru, treburile dominației coloniale engleze nu merg bine. După reorganizarea Federației Arabiei de sud, s-a trecut la intensificarea represiviunilor, iar acum sîntușne marșuri la adevărate diversiuni în exterior. Metoda de a căuta în acte agresive o supapă pentru abaterea atenției de la subrezenta situație internă nu este nouă, iar folosirea ei a creat nu odărit conflicte primejioase.

Secretarul general al ONU, U Thant, la înscrisurat pe unul din adjuceții săi, Ralph Bunche, și întreprînd o călătorie în Peninsula Arabă. Cu prilejul vizitei lui Bunche în această regiune, s-a încercat o nouă diversiune din partea anumitor cercuri imperialiste care patronază în exterior răsămîștele regaliste și care l-au invitat pe acesta să „inspcteze” trupele aflate în statele vecine care duc o politică dușmanoasă Yemenului. Cel ce au lansat invitația s-au prefăcut că uită faptul că Republica Yemen este membru al ONU, iar guvernul ei a fost recunoscut de peste 40 de state.

Republica Yemen a acționat cu promptitudine pentru a respinge noile atacuri împotriva independenței și suveranității sale naționale. Paralel cu alungarea unităților agresoare engleze, guvernul yemeni a adresat un protest energic împotriva acțiunilor engleze.

Atacurile engleze arată că forțele combinate saudio-jordaniene, împreună cu răsămîștele regaliste, sînt slabe, și de aceea colonialiștii au intrat direct în joc. Aceste atacuri sporesc primejdia agravării conflictului și pun paturile occidentale în fața răspunderii directe față de pacea și liniștea Peninsulai Arabie.

Z. FLOREA